

VÝROČNÁ SPRÁVA

K RIADNEJ INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBRA 2016

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.

Parková 1414, SK – 924 01 Galanta

IČO/ORG. ID. NO.: 36266957

DIČ/TAX ID. NO.: 2021915665

IČ DPH/VAT ID. NO.: SK2021915665

Comp. Reg. Of the Distric Court Trnava

Sec. : Sro, Ins. No.: 15598/T-Zbl.

Office: +421 31 780 42 36 | Fax: +421 31 780 42 38

Website: www.BROVEDANI.it

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
k výročnej správe v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite
a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

Spoločníkom a konateľom spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej aj „Spoločnosť“) k 31. decembru 2016, uvedenú v priloženej výročnej správe Spoločnosti, ku ktorej sme dňa 22. marca 2017 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

„Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISAs“). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa ISAs vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa ISAs, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- *Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.*
- *Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.*
- *Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.*
- *Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.*
- *Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.*

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.“

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe - dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

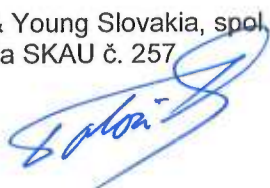
Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

10. apríla 2017
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Potoček, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 992



YOUR CHALLENGE OUR SOLUTIONS.

The global partner for mechanical components in the multi-technology challenge since 1947



OBSAH

Charakteristika spoločnosti

Historický vývoj a politika spoločnosti
Stavíme na tradícii a presnosti
BROVEDANI SLOVAKIA z prítomnosti do minulosti
Zrodenie a napredovanie BROVEDANI SLOVAKIA
Postavenie na trhu a finančný súhrn
Investičné zámery

Finančné výkazy

Výkaz ziskov a strát
Súvaha
Neobežný majetok
Základné imanie
Bankové úvery a výpomoci

Riadna individuálna účtovná závierka

Správa nezávislého audítora

CHARAKTERISTIKA SPOLOČNOSTI

S viac než 1 100 zamestnancami, tromi spoločnosťami a šiestimi výrobnými jednotkami - so sídlom v Taliansku, na Slovensku a v Mexiku – je skupina BROVEDANI svetovým lídrom v oblasti výroby kovových mikrokompontov „business to business“.

BROVEDANI si zakladá na spoločnej a zároveň jednotnej firemnej a podnikovej identite v rámci skupiny. Spoločná corporate identity skupiny sa prejavuje vo všetkých komunikačných výstupoch a vizuálnych prvkoch spoločnosti.



BROVEDANI GROUP AT A GLANCE

1947

YEAR FOUNDED

1100

EMPLOYEES

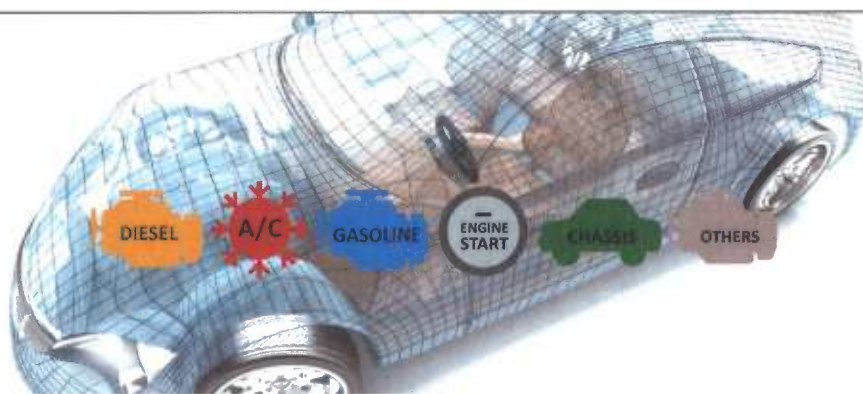
107 MIL€

REVENUE

Riadiace centrum a Engineering BROVEDANI sa nachádza v meste San Vito al Tagliamento, v okrese Pordenone, v regióne Friuli Venezia Giulia, kde sa nachádza jedna z najväčších priemyselných oblastí talianskeho strojárkeho priemyslu.

Viac ako desať rokov stratégie vývoja skupiny BROVEDANI je zameraných na výrobnú decentralizáciu, aby sa uprednostnila fyzická blízkosť k zákazníkovi, čo umožňuje dodávky „Just-in-Time“ a úzku spoluprácu so zákazníkom v duchu „Full Service Leadership“.

Neprestajný rozvoj výrobných procesov a ich priemyselných aplikácií prispievajú k úspechu BROVEDANI Group, ktorá obsluhuje stálych klientov - nadnárodné spoločnosti, akými sú Bosch, Continental, Daimler, Delphi, Eaton, Magna, Magneti Marelli, Sanden, VCST a ďalšie.



Over 30 years working with the Leading Groups
in the **AUTOMOTIVE** industry

HISTORICKÝ VÝVOJ A POLITIKA BROVEDANI



V roku 1947 Silvio BROVEDANI, šikovný strojár s nevšednými schopnosťami, ktorý celých 36 rokov pracoval ako manažér v prestížnych milánskych podnikoch, po svojom návrate do oblasti Pordenone založil "Strojárske dielne S. BROVEDANI". Boli to roky hospodárskeho rozmachu a podnik sa obrátil na lokálnych výrobcov – v strategickej oblasti talianskeho strojárskeho priemyslu ako bola skupina Zanussi či skupinu Maniago, ktorá je známa výrobou kvalitných nožov, vreckových nožov, nožníc či skrutiiek.



V roku 1972 akciová spoločnosť založená Benitom Zolliom, v ktorom bol zainteresovaný aj Felice Macuz, odkúpila spoločnosť. Dvaja noví spoločníci si zaumienili, že podniku dajú nový impulz, využitím skúseností získaných z predošlých manažérskych aktivít, ktoré vykonávali vo veľkých medzinárodných spoločnostiach v regióne Lombardia. Dnes je Ing. Benito Zolli najväčším akcionárom spoločnosti.

STAVIAME NA TRADÍCIU A PRESNOSTI

Ekonomický rast po druhej svetovej vojne urobil z malej strojníckej dielne, ktorú v roku 1947 založil Silvio BROVEDANI, významného dodávateľa presných mechanických súčiastok. V roku 1972 firma prešla do rúk rodiny Benita Zolliu, ktorý je majiteľom dodnes.

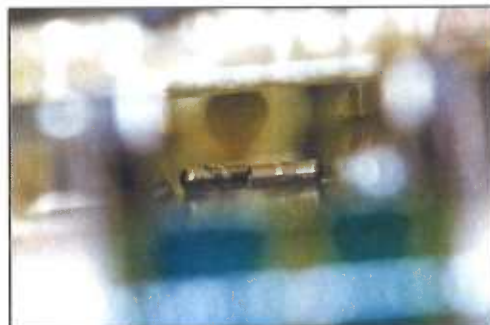
Prvý veľký zákaznícky úlovok získalo nové vedenie v prvej polovici sedemdesiatych rokov. Domáca firma Zanussi potrebovala pánty na dverka práčok. Kvalita výroby i meno firmy sa zlepšovali natoľko, že ju medzi dodávateľov zahrnula aj talianska ikona vo výrobe motocyklov Piaggio.



V osemdesiatych rokoch sa presadila dodávkami mikrokomponentov pre technologické značky ako IBM či Olivetti. Na konci toho desaťročia firma zvýšila dôraz na výrobu mechanických komponentov pre „automotive“. Zvýšila investície do automatizácie strojového vybavenia, čo posunulo jej kvalitu. Na prelome milénia to otvorilo dvere výrobkom BROVEDANI aj do výrobných hál firiem Magneti Marelli a Bosch, čo taliansku skupinu definitívne zaradilo medzi svetovú špičku subdodávateľov v tomto biznise.

Skupina má aj vlastné výskumno-inovačné a tréningové centrum. Masová výroba mechanických komponentov s vysokými štandardmi kvality si našla exportné kanály na celom svete. Hlavným trhom s takmer polovičným podielom na celkovom odbyte je Nemecko pred Talianskom, Francúzskom a USA.

V Európe má polovica automobilov štartéry od BROVEDANI. A pokiaľ ide o vstrekovače do dieselových motorov, značku firmy používajú dve pätiny svetovej produkcie. Tieto dve produktové skupiny tvoria tri pätiny z celkových tržieb. Produktový mix je široký - napr. brzdové piesty, hydraulické regulátory, hriadele pre klimatizáciu - a tvoria ho desiatky súčiastok používaných okrem automobilového aj v elektro-technickom priemysle.



Práčky, žehliace mangle a vôňu šichtového mydla vystriedali koncom roka 2005 v osirelých budovách galantskej pracovne a sušiarne špičkové technológie, používané pri výrobe mechanických mikrokompontov pre automobilový priemysel. Taliansky investor BROVEDANI do nich okrem strojov priniesol aj iné nároky.

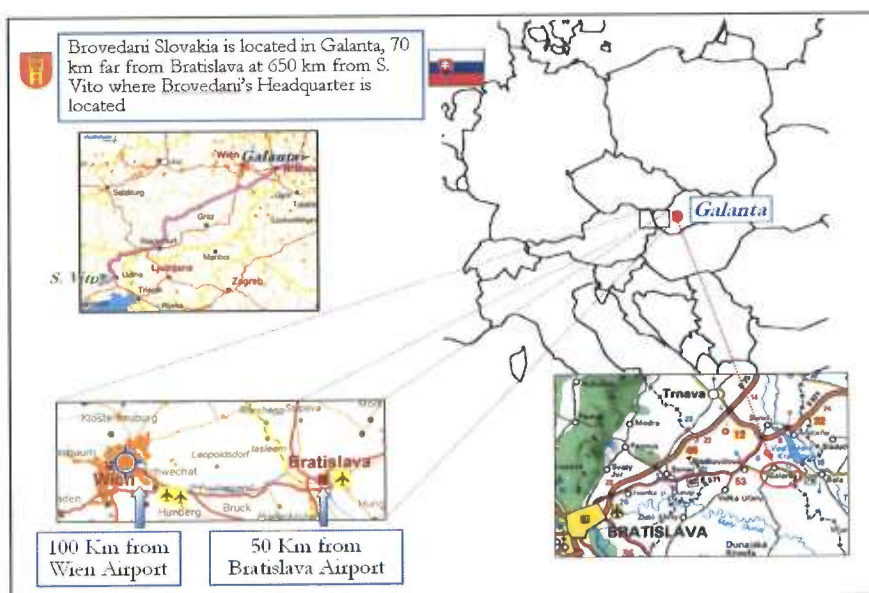
Táto firma sa vo svojej nabitej brandži presadila u odberateľov na celom svete a chce, aby jej zahraničná dcéra dlhodobo pokračovala v rovnakej kvalite, akú razí celá skupina. Slovenskej fabrike verí a preto sa rozhodla v Galante ďalej investovať.

ZRODENIE A NAPREDOVANIE BROVEDANI SLOVAKIA

BROVEDANI Group nezlákala na Slovensko daňová politika a ani lacná pracovná sila. Z hľadiska perspektívy teritoriálnej orientácie sa firma musela čo najviac priblížiť ku svojim klientom. Tí sa presunuli do strednej Európy, tam teda hľadala, a zároveň aj našla podmienky. Pri výbere lokality zavážila blízkosť letísk v Bratislave a Viedne a len 650 kilometrov od talianskej centrály. No nad tým všetkým vyčnieva povinnosť plniť nepísaný záväzok voči klientom; obslúžiť ich potreby v časovom limite do 200 minút. Efektívnosť lokality je pre našu spoločnosť dôležitá, ale za ešte významnejšie považujeme, či sú s ňou zákazníci spokojní, ako napr. Bosch, Eaton či Delphi, ktorí za presun stoja.

Okres Trnava je významné miesto na priemyselnej mape Slovenska a ich potenciálni klienti v Poľsku, Česku, Nemecku, ako aj v Taliansku a Maďarsku nie sú od Galanty ďaleko.

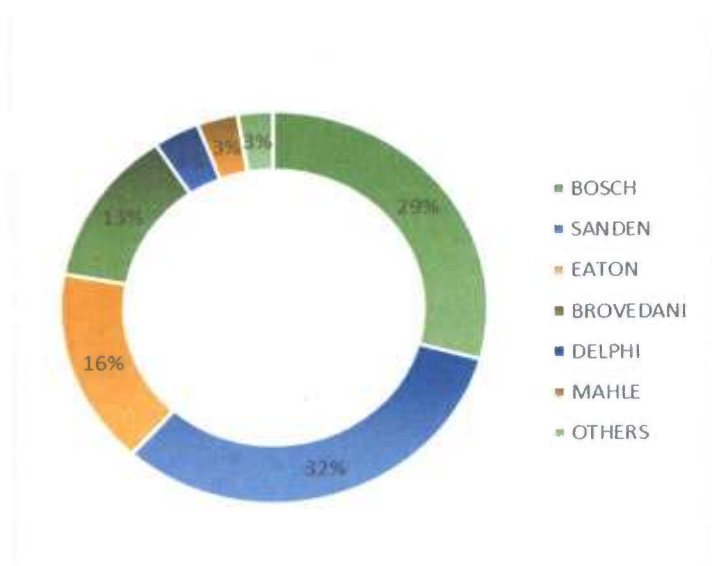
Začiatkom roka 2005 mestské zastupiteľstvo odsúhlasilo predaj pracovne, a tiež chemickej čistiarne v priemyselnej zóne Juhovýchod. Po šiestich mesiacoch rekonštrukčných prác, zariadení automatickými linkami a školení pracovníkov v Taliansku sa koncom toho istého roka rozbehla výroba. Za vyše dva roky rozbehla naša spoločnosť BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. (ďalej Spoločnosť), ktorá je producentom komponentov do motorov a vysokotlakových čerpadiel z ušľachtilých ocelí, trojicu výrobných projektov.



BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. má významný a pozitívny dopad na regionálnu ako aj slovenskú ekonomiku. Spoločnosť cíti záväzok nielen zamestnávať ľudí, ale aj poskytnúť im ako aj ich rodinám sociálne istoty; stabilné pracovné miesta v stabilnej spoločnosti. Chceme byť aktívne zapojení do rozvoja tohto regiónu.

Investície sú hybnou silou rastu, ktoré sú vo firmách naviazaných na automobilový priemysel prvoradé pre bezpečné prežitie a istotu nového obchodu na niekoľko rokov dopredu. V biznise, kde len kontinuálne investície a držanie kroku s najlepšimi zabezpečia dlhý a plnohodnotný život, podniká aj naša talianska skupina BROVEDANI. Vyrába mikrokomponty do motorov oživujúcich bežné aj prémiové automobilové značky sveta. V roku 2005 prišla aj na Slovensko s produkciou náročnou na presnosť.

Biznis BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. stojí na veľkých a náročných odberateľoch. Nemecký Robert Bosch či japonský Sanden, alebo americký Eaton, predstavujú vo svojich odboroch svetovú špičku s mimoriadnym dôrazom na kvalitu a presnosť dodávaných výrobkov. Pri dodávkach v státisícoch kusov sa odpúšťajú maximálne dva chybné kusy. Kvalita je pod príslym dohľadom zo strany prioritného klienta. Odborní pracovníci – technici a kontrolóri o. i. permanentne sledujú celý proces výroby bez rozdielu na fázu rozpracovanosti. Niekoľkokrát do roka vykonávajú audity. Vo svojej kompetencii majú aj schvaľovanie dodávateľov základných materiálov, a dokonca poznajú aj ceny, za aké je daná základná surovina nakupovaná.



V roku 2016 sa skupina ROBERT BOSCH podieľala na celkovom obrate BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. 29 %. Najlepší výsledok dosiahla skupina SANDEN s podielom viac ako 32 %. Vysoko markantný podiel na obrate v sektore odbytu Automotive majú aj ďalší významní partneri, akými sú: EATON s 16-percentným podielom sesterská spoločnosť BROVEDANI v Taliansku s 13-percentným podielom na obrate. Nasledujú rastúce spoločnosti ako DELPHI so 4% podielom a MAHLE s 3 % podielom. V roku 2016 Spoločnosť vykázala takmer 1 % medziročný rast tržieb. Pre vykazovaný rok 2017 Spoločnosť predpokladá dosiahnutý obrat vo výške 36,9 mil. eur.

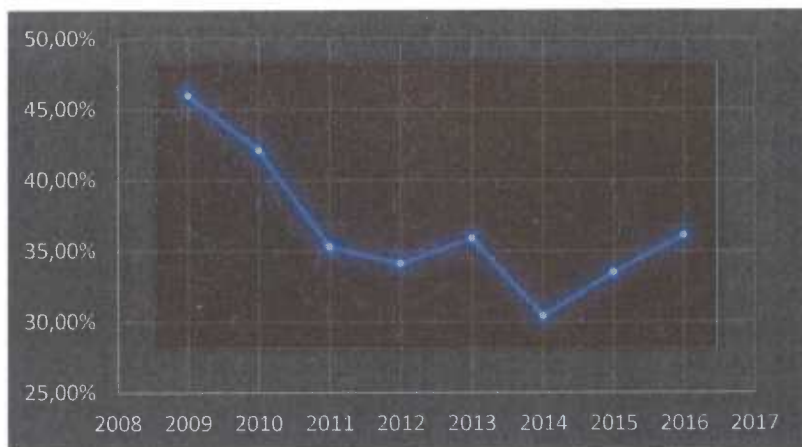
V Európe jazdí polovica automobilov so štartérmi od BROVEDANI a značku firmy majú dve pätiny vstrekačov do dieselových motorov vyrábaných vo svete.

Z dcérskej spoločnosti so sídlom v Galante sa stal strategický závod pre európskych odberateľov skupiny BROVEDANI. V roku 2015 spoločníci zvýšili základné imanie o 4 mil. eur, t. j. na 9,5 mil. eur. BROVEDANI Group S. p. A. disponovala 75-percentným podiel na základnom imaní, zvyšných 25 % patrilo Talianskemu regionálnemu fondu na podporu investícií v strednej a východnej Európe, spoločnosti Finest S. p. A. V roku 2016 sa zvýšil podiel na základnom imaní BROVEDANI Group S. p. A. na 80,16 % a znížil podiel spoločnosti Finest S. p. A. na 19,84%.

Niekoľkokcentimetrové výrobky opracované s presnosťou na tisícinu milimetra vyžadujú vybavenie špičkovými zariadeniami. Pri práci s najlepšimi v našom biznise sú každoročné investície samozrejmosťou. V roku 2016 Spoločnosť zainvestovala až 4,5 mil. eur. Investičné náklady v roku 2015 dosiahli hodnotu 1,6 mil. eur. Súhrn týchto všetkých kapitálových výdavkov, spojených s obstaraním príslušných fixných aktív prináša možnosť zúčastňovať sa na projektoch, ktoré sa v dielňach lídrov dodávateľov Automotive pripravujú na nasledujúce roky.

Ziskovosť firmy vzhľadom na kapitál s ktorým hospodári možno vyjadriť prostredníctvom ukazovateľa ROE „Return on Equity“, ktorý bol v roku 2015 na úrovni 16,3 %, a teda ročný zisk tvoril 16,3 % vlastného kapitálu. V roku 2016 ROE to bolo na úrovni 11,4 %, Ak by takýto trend pokračoval, tak by sa vlastný kapitál Spoločnosti cez zisky vrátil zhruba do deviatich rokov.

Ukazovateľ ROA „Return on Assets“ vyjadrujúci rentabilitu celkových aktív Spoločnosti za rok 2015 dosiahol hodnotu 9,0 % pri vykazanom čistom zisku vo výške 3,9 mil. eur. V roku 2016 bola hodnota ukazovateľa ROA „Return on Assets“ nižšia – t.j. 7,0 % pri vykazanom čistom zisku vo výške 2,8 mil. eur.



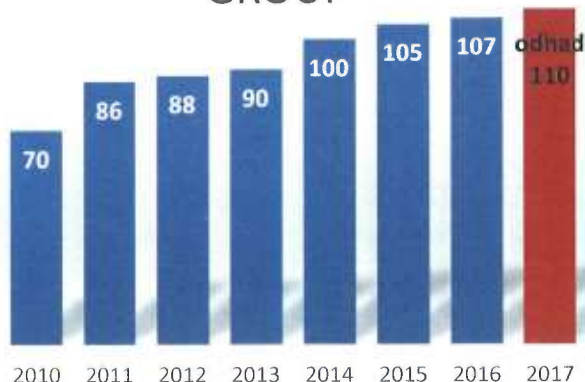
Vo firme sa zvyšuje podiel sofistikovanej produkcie. Stroje sú vysoko finančne náročné, ale s neľahkou produkciou prinášajú aj vysokú pridanú hodnotu, čo sa pozitívne prenáša na ziskovosť závodu. Podiel pridanej hodnoty na tržbách z predaja vlastných výrobkov a poskytovaných služieb sa v roku 2016 sa pohybuje na úrovni 36,1 %, pričom v roku 2015 bol na úrovni 33,5 % čo Spoločnosť v slovenskom strojárstve radí na vyššie miesta v rebríčkoch. V odbore výroby dielcov a príslušenstva pre motorové vozidlá sa priemerná hodnota

pohybuje tesne okolo 15 %, podobne aj v strojárskej výrobe.

Spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. sa darí pracovať bez strát od druhého roka existencie fabriky. Treba podotknúť, že v krízovom roku 2008 výsledok hospodárenia po zdanení mal síce klesajúcu tendenciu, ale negatívne číslo sa podarilo vyhnúť. V najbližších rokoch aj naďalej spoločnosť predpokladaná kladný výsledok hospodárenia.

v mil. €

REVENUES BROVEDANI GROUP



V roku 2016 skupina BROVEDANI GROUP dosiahla predaj na úrovni 107 mil. eur., pričom v bezprostredne predošlom roku vykazovaný obrat bol vo výške 105 mil. eur.

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. je súčasťou skupiny BROVEDANI Group, ktorá sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI Group S. p. A. so sídlom v talianskom meste Pordenone. Konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť BROVEDANI Group S. p. A. Konsolidované údaje za rok 2016 predstavujú celkový obrat 107 mil. eur, pričom BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. sa na celkovom obrate podieľa viac ako 33,5 %.

BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. v roku 2016 vykázala náklady na činnosť v oblasti vývoja vo výške 481 tis. eur. V roku 2015 vykázala náklady na činnosť v oblasti vývoja vo výške 584 tis. eur, pričom neaktivovaných nákladov na vývoj zostalo v celkovej výške 417 tis. eur. BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. ako účtovná jednotka ani v minulosti nemala, ani v prítomnosti nemá vytvorenú žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

INVESTIČNÉ ZÁMERY

Aj za pomoci schváleného investičného projektu č. 1 z roku 2008 Spoločnosť preinvestovala od druhej polovice roka 2008 – 2011 takmer 30 mil. eur. Päťročná úľava na dani z príjmov právnických osôb podľa § 30A Zákona o dani z príjmov v z. n. p. k 31. 12. 2013 bola využitá v sume 2,4 mil. eur, t. j. 43% z maximálnej nominálnej výšky schválenej investičnej pomoci. V januári 2012 Spoločnosť oznámila Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky ukončenie realizácie tohto investičného zámeru ku dňu 31. 12. 2011.

BROVEDANI Group má stály potenciál rozvoja vlastnej činnosti k zvýšeniu produkcie a k zvýšeniu obratu z predaja vlastných produktov a z poskytovaných služieb. Z tohto dôvodu vznikol už druhý investičný zámer v rámci skupiny, ktorý bol po zvážení možností zameraný na BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o., a to „Rozšírenie technologického vybavenia a vytvorenie nových pracovných miest v BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.“, ktorý spočíva v rozšírení technologickej základne, ktorou spoločnosť disponuje, o nové vysoko moderné zariadenia. Spolu s touto myšlienkou je spojené i vytváranie nových pracovných miest.

Možnosť získania štátnej pomoci vo forme úľavy na dani z príjmu bol jedným z určujúcich faktorov pri rozhodovaní sa BROVEDANI Group S. p. A. o umiestnení investície práve na území Slovenskej republiky, a to rozšírením výroby v existujúcom závode v Galante.

Hlavnou myšlienkou investičného projektu č. 2 je rozšírenie technologického vybavenia v prevádzke v Galante, čo umožňuje rozšírenie produkcie o nové výrobky a poskytuje možnosť vytvorenia nových pracovných miest. Projekt je spojený s predmetom podnikania, ktorý je v súčasnosti hlavným predmetom činnosti BROVEDANI SLOVAKIA, t. j. 25.61.0 „Opracovanie a povrchová úprava kovov“. Základnými cieľmi projektu boli identifikované dve oblasti - technologická a personálna - ktoré spoločne tvoria akúsi symbiózu základných dvoch pilierov pre úspešnú realizáciu zámeru.

Za pomoci už druhého investičného projektu, ktorý spĺňa definičné znaky investičnej pomoci, je možné produkciu rozširovať o nové technologické zariadenia, čo zabezpečuje zvýšenie produkcie, výrobu nových produktov a zabezpečenie dopytu. V rámci projektu sú zakupované technologické zariadenia určené predovšetkým na sústruženie, montáž, kontrolu kvality a čistenie.

V zmysle rozhodnutí Ministerstva hospodárstva SR č. 6/2013 z 12. júna 2013 a č. 44/2015 zo dňa 29. novembra 2015 Spoločnosti je poskytovaná investičná pomoc na realizáciu investičného zámeru „Rozšírenie technologického vybavenia a vytvorenie nových pracovných miest v BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.“ v Galante vo forme úľavy na dani z príjmov podľa § 2 ods. 1 písm. b) zákona o investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 3,0 mil. eur.

Cieľom investičného zámeru je rozšírenie technologického vybavenia prevádzky v Galante, čo umožní rozšírenie produkcie o nové výrobky a poskytne možnosť vytvorenia nových pracovných miest.

FINANČNÉ VÝKAZY

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

v tis. eur

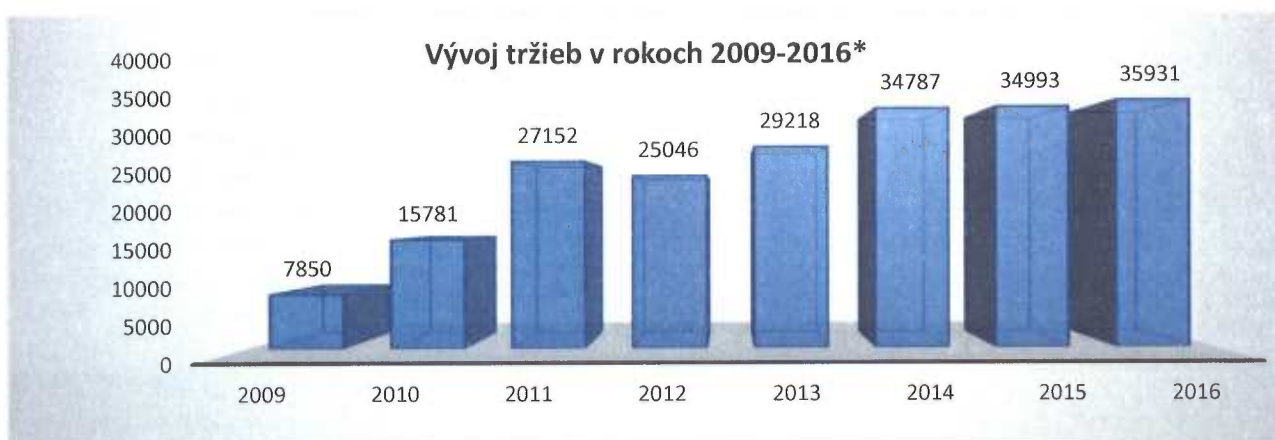
Názov		2016	2015
VÝROBA/VÝKONY		35.931	34.993
	Materiál, energia	(19.544)	(19.615)
	Služby	(3.815)	(3.734)
	Výrobná spotreba	(23.359)	(23.349)
	Pridaná hodnota	12.572	11.644
	Osobné náklady	(5.447)	(4.392)
	Odpisy	(5.713)	(5.167)
	Ostatné náklady/výnosy	1.552	745
	Výsledok z prevádzkovej činnosti	2.964	2.830
	Výsledok z finančnej činnosti	(217)	(320)
	Daň z príjmov z bežnej činnosti	29	1.435
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	2.776	3.945

2014	2013	2012	2011	2010	2009
34.787	29.218	25.046	27.152	15.781	7.848
(20.580)	(16.146)	(13.594)	(14.646)	(7.107)	(3.230)
(3.827)	(2.746)	(2.837)	(3.109)	(2.079)	(1.125)
(24.407)	(18.892)	(16.431)	(17.755)	(9.186)	(4.355)
10.380	10.326	8.615	9.397	6.595	3.493
(4.159)	(3.624)	(3.360)	(3.274)	(1.997)	(1.229)
(5.021)	(4.380)	(4.303)	(2.706)	(1.929)	(1.376)
605	2.062	784	2.061	393	330
1.805	4.384	1.736	5.478	3.062	1.218
(319)	(273)	(361)	(393)	(268)	(330)
(337)	(927)	(994)	1.324	(78)	86
1.149	3.184	381	6.409	2.716	974

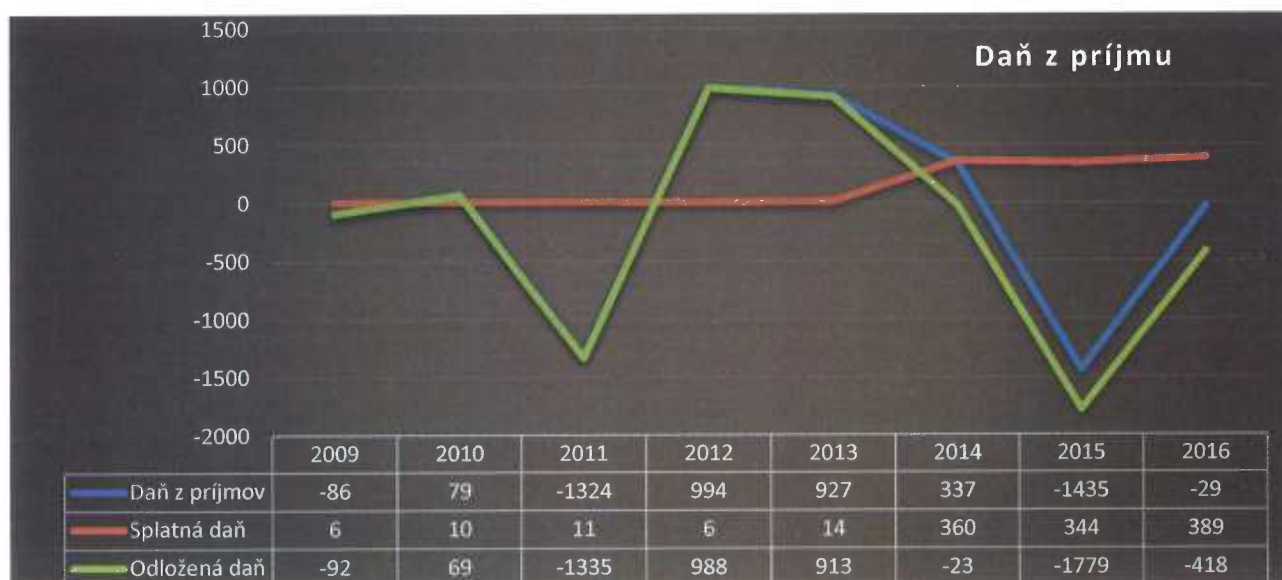
O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2016 vo výške 2.775.824 eur rozhodne Valné zhromaždenie BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o. v apríli 2017.

Návrh štatutárneho orgánu Valnému zhromaždeniu je nasledovný: prídel do rezervného fondu v sume 138.791 eur, vyplatenie výšky dividend: 99% zo zisku za rok 2016, t. j. 2.610.663 eur, v prospech BROVEDANI Group s. p. A. a 1 % zo zisku za rok 2016, t. j. 26.370 eur, v prospech Finest S. p. A.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu je potrebný, pretože rezervný fond k 31. 12. 2016 zatiaľ nedosiahol hranicu stanovenú v právnych predpisoch.



*tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb, zmeny stavu vnútroorganizačných zásob, aktívacia



SÚVAHA

v tis. eur

Názov		Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predch. účt. obd.
		2016			2015
		Brutto	Korekcia	Netto	
	Neobežné aktíva	51.970	29.783	22.187	22.711
	Obežné aktíva	17.400	60	17.340	20.803
	Časové rozlíšenie	106	0	106	125
	Aktíva celkom	69.476	29.843	39.633	43.639
	Základné imanie	9.500	0	9.500	9.500
	Fondy zo zisku	747	0	747	550
	VH minulých rokov	11.375	0	11.375	10.153
	Výsledok hospodárenia	2.776	0	2.776	3.945
	Vlastné imanie	24.398	0	24.398	24.148
	Závázky	15.232	0	15.232	19.289
	Časové rozlíšenie	3	0	3	202
	Závázky celkom	15.235	0	15.235	19.491
	Pasíva	39.633	0	39.633	43.639

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia					
2014	2013	2012	2011	2010	2009
Netto	Netto	Netto	Netto	Netto	Netto
25.668	28.263	30.233	30.789	22.708	15.210
17.058	14.225	13.167	12.203	6.807	3.662
137	126	5	17	12	3
42.863	42.614	43.405	43.009	29.527	18.875
5.500	5.500	5.500	5.500	3.500	3.500
550	534	514	193	58	9
10.519	9.881	9.519	3.598	1.018	91
1.149	3.184	381	6.409	2.716	974
17.718	19.099	15.914	15.700	7.292	4.574
24.745	22.935	26.728	26.353	22.206	14.292
400	580	763	956	29	9
25.145	23.515	27.491	27.309	22.235	14.301
42.863	42.614	43.405	43.009	29.527	18.875

NEOBEŽNÝ MAJETOK

Názov	Neobežný majetok k 31. 12. 2016 v tis. eur		
	Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatok
Nehmotné aktíva	1.738	875	863
Hmotné aktíva	49.832	28.908	20.924
Obstarané aktíva	400	0	400
Celkom	51.970	29.783	22.187

Názov	Neobežný majetok k 31. 12. 2015 v tis. eur		
	Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatok
Nehmotné aktíva	1.237	645	592
Hmotné aktíva	42.637	23.555	19.082
Obstarané aktíva	3.037	0	3.037
Celkom	46.911	24.200	22.711

ZÁKLADNÉ IMANIE

Názov	Výška ZI v eur	Podiel v %
BROVEDANI Group S. p. A.	7.125	75
Finest S. p. A.	2.375	25
Stav k 31. 12. 2015	9.500	100
BROVEDANI Group S. p. A.	7.615	80
Finest S. p. A.	1.885	20
Stav k 31. 12. 2016	9.500	100

BANKOVÉ ÚVERY A VÝPOMOCI

Názov	2016	2015	delta
	Výška čerpaného úveru a zost. istiny fin. leas.	Výška čerpaného úveru a zostat. istiny fin. leas.	
Bežné bankové úvery	2.517	3.255	(738)
Dlhodobé bankové úvery	2.997	4.980	(1983)
Bankové úvery	5.514	8.235	(2721)
Dlhodobé finančné výpomoci	2.600	2.600	0
Krátkodobé finančné výpomoci	0	780	(780)
Dlhodobé finančné leasingy	0	0	0
Krátkodobé finančné leasingy	0	198	(198)
Výpomoci a leasingy	2.600	3.578	(978)
Celkom	8.114	11.813	(3.699)

RIADNA INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 1 9 1 5 6 6 5				
IČO	☒ riadna	malá	Za obdobie od	0 1 2 0 1 6
3 6 2 6 6 9 5 7			do	1 2 2 0 1 6
SK NACE	mimoriadna	☒ veľká	Bezprostredne	
2 5 . 6 1 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	predchádzajúce od	0 1 2 0 1 5
			obdobie do	1 2 2 0 1 5

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)☒ Poznámky (Úč POD 3-01)

(v celých eurách)

(v celých eurách)

(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B R O V E D A N I S L O V A K I A , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P a r k o v á

Číslo

1 4 1 4

PSČ

Obec

9 2 4 0 1 G a l a n t a

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O b c h o d n ý r e g i s t e r O k r e s n é h o s ú d u

T r n a v a , o d d i e l S r o , v l o ž k a č . 1 5 5 9 8 / T

Telefónne číslo

Faxové číslo

0 /

0 /

E-mailová adresa

v l a d i m i r . s l a v i k @ b r o v e d a n i s l o v a k i a . s k

Zostavená dňa

0 7 . 0 3 . 2 0 1 7

Schválená dňa

. .

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	001	69 476 724	39 633 592	
			29 843 132		43 638 127
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	002	51 970 132	22 187 097	
			29 783 035		22 711 009
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	003	1 739 373	863 998	
			875 375		1 029 975
A.I.1	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	1 493 977	846 091	
			647 885		569 796
2	Softvér (013) - /073, 091A/	005	243 726	16 237	
			227 490		22 072
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	009	1 670	1 670	
					438 107
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	011	50 230 759	21 323 099	
			28 907 661		21 681 034
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	012	228 806	228 806	
					228 806
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	9 839 842	7 884 866	
			1 954 976		8 071 101
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	39 763 025	12 810 340	
			26 952 685		10 781 911

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- enie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	018	375 669	375 669	
					2 335 795
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	019	23 418	23 418	
					263 422
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podieľ v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	022			
2.	Podielové cenné papiere a podieľ s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	023			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podieľ (063A) - /096A/	024			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	025			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	026			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	027			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	028			

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1 Netto 2	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	029			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	030			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	031			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	032			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	033	17 400 153	17 340 056	
			60 097		20 801 836
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	034	3 662 099	3 602 002	
			60 097		2 945 311
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	035	2 021 453	2 016 077	
			5 376		2 074 792
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	036	851 634	838 026	
			13 608		555 700
3.	Výrobky (123) - /194/	037	789 012	747 899	
			41 113		314 819
4.	Zvieratá (124) - /195/	038			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	039			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	040			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	041	1 582 720	1 582 720	
					1 164 917
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	042			

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	043			
1.b	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	044			
1.c	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	045			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	046			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	047			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	048			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	049			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	050			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	051			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	052	1 582 720	1 582 720	1 164 917
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 64 + r. 68 až r. 65)	053	10 210 190	10 210 190	14 023 261
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 65 až r. 67)	054	1 684 344	1 684 344	1 455 935
1.a	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	055	704 240	704 240	681 565
1.b	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	056			

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5		IČO	3 6 2 6 6 9 5 7	
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	2	3		
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	057	980 104		980 104	774 370	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	058					
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	059	8 176 339		8 176 339	12 174 931	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	060					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	061					
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	062					
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	063	347 428		347 428	383 140	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	064					
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	065	2 078		2 078	9 255	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	066					
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	067					
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	068					
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	069					
1.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	070					

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5	
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	090			
A.V.1	Statutárne fondy (423, 42X)	091			
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	092			
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	093			
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	094			
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	095			
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	096			
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	097	11 374 849	10 152 872	
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	098	11 374 849	10 152 872	
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/-429)	099			
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	2 775 824	3 945 239	
B.	Závazky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	15 232 288	19 287 536	
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 694 780	2 695 458	
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103			
1.a	Závazky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104			
1.b	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105			
1.c	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107			
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	2 600 000	2 600 000	
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109			
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	90 424	90 424	
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111			
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112			
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113			
9.	Závazky zo sociálneho fondu (472)	114	4 356	5 034	
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115			
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116			
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117			

Súvaha Úč POD 1 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5	
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118			
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119			
2	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120			
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	2 996 858		4 979 519
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	6 849 818		8 232 592
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	6 319 624		6 825 893
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	465 931		561 567
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125			
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 853 693		6 264 326
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127			
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128			780 000
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129			
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	6 925		6 925
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	262 159		220 349
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	170 477		146 207
8.	Danové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	86 756		34 116
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134			
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	3 878		219 103
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	173 626		125 009
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	122 555		91 346
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	51 071		33 663
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 517 206		3 254 958
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, 475A)	140			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	3 368		202 480
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142			
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	3 368		17 209
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144			
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145			185 271

UZPODV14_10

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť		
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2	
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	34 852 256	34 720 101	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	56 682 180	53 958 548	
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03			
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	34 140 264	33 714 158	
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	711 992	1 005 943	
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	714 994	-149 824	
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	364 196	422 989	
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	553 190	874 828	
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	20 197 544	18 090 453	
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	53 718 192	51 128 379	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11			
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskkladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	19 538 293	19 615 295	
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	5 376		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	3 815 295	3 733 760	
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	5 447 234	4 391 867	
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	3 928 582	3 141 810	
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17			
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	1 342 306	1 089 863	
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	176 346	160 195	
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	35 539	37 501	
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	5 713 062	5 167 064	
G.1	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	5 713 062	5 167 064	
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23			
I.1.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	114 358	823 981	
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25			
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	19 049 035	17 358 911	
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	2 963 988	2 830 169	

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7		
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť				
			bežné účtovné obdobie 1		bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2		
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	12 572 482		11 644 212		
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	26 792		55 941		
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30					
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31					
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32					
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielevej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33					
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34					
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35					
X.1	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36					
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielevej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37					
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38					
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	26 792		55 877		
XI.1	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	26 764				
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	28		55 877		
XII.	Kurzové zisky (663)	42			65		
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43					
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44					
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	243 904		375 747		
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46					
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47					
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48					
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	193 056		310 261		
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50					
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	193 056		310 261		
O.	Kurzové straty (563)	52	82		156		
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53					
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	50 766		65 331		

UZPODV14_12

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01		DIČ	2 0 2 1 9 1 5 6 6 5	IČO	3 6 2 6 6 9 5 7
				Skutočnosť	
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2	
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	-217 112	-319 806	
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	2 746 876	2 510 363	
R	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	-28 948	-1 434 876	
R.1	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	388 855	344 222	
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	-417 803	-1 779 098	
3.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60			
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	2 775 824	3 945 239	

1. POPIS SPOLOČNOSTI

BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 29.10.2004. Dňa 18.12.2004 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Trnava, oddiel Sro, vložka 15598/T. Spoločnosť sídli na ulici Parková 1414, 924 01 Galanta, Slovenská republika, identifikačné číslo 36266957.

V roku 2015 boli uskutočnené zmeny v zápise do Obchodného registra vo veci navýšenia hodnoty základného imania vo výške 4 000 000 EUR.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
2. kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
3. automatické spracovanie dát
4. kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho spracovania v rozsahu voľnej živnosti
5. projektovanie, výroba a stavba strojov a prístrojov s mechanickým pohonom v rozsahu voľnej živnosti
6. spracovanie a povrchová úprava kovov v rozsahu voľnej živnosti
7. výroba kovových komponentov v rozsahu voľnej živnosti
8. brúsenie a leštenie kovov
9. protikorózna úprava kovov v rozsahu voľnej živnosti
10. kompletizácia a montáž technologických celkov z vopred vyhotovených dielov v rozsahu voľnej živnosti
11. poradenská a konzultačná činnosť v oblasti metodologických postupov a výrobných procesov pre priemernú výrobu v rozsahu voľnej živnosti
12. sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
13. reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti
14. marketing
15. prenájom motorových vozidiel
16. prenájom strojov, prístrojov, zariadení a nástrojov
17. organizácia expozícií, veľtrhov a výstav
18. výroba elektronických súčiastok

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	313	287
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	312	317
počet vedúcich zamestnancov	5	5

Informácie o štruktúre spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

k 31.12.2016

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Brovedani Group S.p.A.	7 615 200 EUR	80,16%	80,16%	
Finest S.p.A.	1 884 800 EUR	19,84%	19,84%	
Spolu	9 500 000 EUR	100,00%	100,00%	

k 31.12.2015

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Brovedani Group S.p.A.	7 125 000 EUR	75,00%	75,00%	
Finest S.p.A.	2 375 000 EUR	25,00%	25,00%	
Spolu	9 500 000 EUR	100%	100%	

Spoločnosť je súčasťou skupiny Brovedani Group. Materskou spoločnosťou Spoločnosti je Brovedani Group S. p. A.. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje Brovedani Group S. p. A. so sídlom Viale Marconi, 33170 Pordenone, Taliansko, materská spoločnosť celej skupiny. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti.

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2016:

Predstavenstvo (Konatelia)

Konateľ: Renato Mascherin
Konateľ: Sergio Barei
Konateľ: Ivano Dreon

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí. Spoločnosť nevstúpila do konkurzu, zlúčenia, splynutia, rozdelenia, premeny.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2015 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 12. 04. 2016.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2016 a 2015 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady (prípadne časť správnych nákladov).

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Aktivované náklady na vývoj	5	20%	lineárna
Softvér	5	20%	lineárna
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	5	20%	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňujú priame materiálové a mzdové náklady a výrobné režijné náklady (prípadne časť správnych nákladov).

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	30	3,33	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (3 OS)	12	8,33	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (2 OS)	6	16,67	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia (1 OS)	4	25	lineárna
Dopravné prostriedky	4	25	lineárna
Inventár	6	16,67	lineárna
Iný dlhodobý hmotný majetok	viac ako 1 rok	100%	Jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch.

d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou. Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarácej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, tvorí sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Podmienené záväzky (pokiaľ existujú) nie sú vykázané súvahe z dôvodu vysokej neistoty pri stanovení ich výšky, alebo termínu plnenia.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, zákonného rezervného fondu, nerozdeleného zisku minulých rokov a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vyказuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vyказuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vyказujú ako emisné ážio. Ostatné kapitálové fondy sú tvorené peňažnými či nepeňažnými vkladmi nad hodnotu základného imania, darmi, a pod.

Spoločnosť vytvára rezervný fond vo výške 5% zo zisku, maximálne však do výšky 10% zo základného imania.

k) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vyказujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

m) Finančný lízing

Spoločnosť účtuje o finančnom lízingu v prípade zmlúv uzatvorených

- do 31. decembra 2003 tak, že lízingové splátky zahŕňa do nákladov a hodnotu prenajatého majetku aktivuje v dobe, keď zmluva o prenájme skončí a uplatňuje sa možnosť nákupu. Splátky nájomného hradené vopred sa časovo rozlišujú.
- po 1. januári 2004 tak, že majetok obstaraný formou finančného lízingu je aktivovaný v deň prijatia predmetu lízingu v ocenení rovnajúcom sa istine. Lízingové splátky sú rozdelené medzi finančný náklad a zníženie nesplateného záväzku t.j. istinu. Finančný náklad sa účtuje do nákladov pri zachovaní vecnej a časovej súvislosti.

Majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájme.

n) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

o) Dotácie/Investičné ponuky

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že na základe splnených podmienok na poskytnutie dotácie sa Spoločnosti daná dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vyказujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vyказujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so začítaním odpisov z tohto dlhodobého majetku.

p) Opravy chýb minulých účtovných období

Spoločnosť v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Ocenené práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 012 624	224 107	0	0	0	438 107	0	1 674 838
Prírastky	62 865					1 670		64 535
Úbytky								0
Presuny	418 488	19 619				-438 107		0
Stav na konci účtovného obdobia	1 493 977	243 726	0	0	0	1 670	0	1 739 373
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	442 829	202 034	0	0	0	0	0	644 863
Prírastky	205 056	25 456						230 512
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	647 885	227 490	0	0	0	0	0	875 375
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	569 794	22 073	0	0	0	438 107	0	1 029 975
Stav na konci účtovného obdobia	846 091	16 237	0	0	0	1 670	0	863 998

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Ocenené práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	428 182	224 107		0	0	667 631		1 319 920
Prírastky	39 657					281 495		321 152
Úbytky								0
Presuny	544 765					-511 019		33 766
Stav na konci účtovného obdobia	1 012 624	224 107		0	0	438 107		1 674 838
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	353 217	157 213						510 430
Prírastky	89 612	44 821						134 433
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	442 829	202 034		0	0	0		644 863

Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	74 964	66 894	0	0	0	667 631	0	809 490
Stav na konci účtovného obdobia	569 794	22 073	0	0	0	438 107	0	1 029 975

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Informácie o výskumnej a vývojevej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie v členení na:

- neaktivované náklady na vývoj vo výške 0 EUR,
- aktivované náklady na vývoj vo výške 481 353 EUR.

V aktivovaných nákladoch na vývoj sú zahrnuté výdaje na vývoj, ktorého výsledky sú určené na predaj alebo na obchodovanie, a sú rozdelené do jednotlivých položiek podľa projektov. Vedenie spoločnosti zároveň predpokladá technický úspech a ziskovosť týchto projektov.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 606	9 699 321	32 708 975	0	0	0	2 335 795	263 422	45 236 319
Prírastky		44 644	4 386 289				375 669	5 237	4 811 839
Úbytky			-182 601						-182 601
Presuny		95 877	2 485 159				-2 335 795	-245 241	0
Stav na konci účtovného obdobia	228 606	9 839 842	39 763 025	0	0	0	375 669	23 418	50 230 750
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 628 220	21 927 064	0	0	0	0	0	23 555 285
Prírastky		326 756	5 155 794						5 482 550
Úbytky			130 174						130 174
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 954 976	26 952 685	0	0	0	0	0	28 907 661
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0

Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 071 101	10 781 910	0	0	0	2 335 795	263 422	21 681 034
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	7 884 866	12 810 340	0	0	0	375 666	23 418	21 323 099

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ľahné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	9 643 940	31 701 227				2 157 881	31 144	43 762 998
Prírastky		10 581	855 435				1 121 258	241 021	2 228 295
Úbytky			721 208						721 208
Presuny		44 800	873 521				-943 344	-8 743	-33 766
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	9 699 321	32 708 975	0	0	0	2 335 795	263 422	45 236 319
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 304 695	17 600 213	0	0	0	0	0	18 904 909
Prírastky		323 525	4 709 106						5 032 631
Úbytky			382 255						382 255
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 628 220	21 927 064	0	0	0	0	0	23 555 285
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	228 806	8 339 245	14 101 013	0	0	0	2 157 881	31 144	24 858 089
Stav na konci účtovného obdobia	228 806	8 071 101	10 781 910	0	0	0	2 335 795	263 422	21 681 034

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	18 236 472
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni GENERALI Assicurazioni Generali S. p. A. Majetkové poistenie je zakontraktované v poisťovni GENERALI S. p. A. v poisťnej sume 51 569 375 EUR.

5. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Spoločnosť tvorila opravnú položku k zásobám v roku 2016 vo výške 60097 EUR. V roku 2015 opravnú položku netvorila.

6. POHĽADÁVKY

Spoločnosť neeviduje pohľadávky, ktoré by boli po splatnosti dlhšie ako 360 dní alebo boli nedobytné, preto neúčtuje o opravnej položke k pohľadávkam.

Pohľadávky voči spriazneným osobám k 31.12.2016:

Brovedani Group S. p. A. 8 180 419 EUR (z toho cash-pooling 8 176 339 EUR)

Brovedani S. p. A. - 700 160 EUR

Pohľadávky voči spriazneným osobám k 31.12.2015:

Brovedani Group S. p. A. 12 184 308 EUR (z toho cash-pooling 12 174 931 EUR)

Brovedani S. p. A. - 672 188 EUR

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky	1 582 720		1 582 720
Dlhodobé pohľadávky spolu	1 582 720	0	1 582 720
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 134 392	549 952	1 684 344
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ (CASH-POOLING)	8 176 339		8 176 339
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	347 428		347 428
Iné pohľadávky	2 078		2 078
Krátkodobé pohľadávky spolu	9 660 238	549 952	10 210 190

Spoločnosť nemá žiadne pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

7. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	172	142
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	1 944 972	2 668 205
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	1 945 144	2 668 347

8. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	73 688	89 207
Príprava dokumentácie k štátnej pomoci	67 790	81 348
Zmluvný poplatok a i.	5 898	7 859
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	27 750	36 075
Príprava dokumentácie k štátnej pomoci	13 558	13 558
Prenájom kanc.elektroniky, popl., predplatné, ne/hlas.služ.	14 192	22 517
Zmluvný poplatok a i.		
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	5 001	5
Kreditné úroky	0	5
Diskont r2016	5 001	

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie Spoločnosti vo výške 9 500 000 EUR je peňažné vyjadrenie súhrnu plne splatených peňažných vkladov oboch spoločníkov do Spoločnosti.

Informácie o rozdelení účtovného zisku

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3 945 239
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	197 262
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	1 221 977
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	2 526 000
Iné	
Spoľu	3 945 239

10. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	125 009	173 626	-125 008	0	173 626
Mzdy za nevyčer.dov. vr. soc. zabezpeč.	91 346	122 555	-91 346		122 555
Rez.na over.ÚZ a zostav. daň priznania	15 223	14 700	-15 223		14 700
Poplatok za znečistenie životného prostredia	600	600	600		600
Sortovacie práce zo strany klienta	0				0
Dodatoč.rabaty, zmeny jednot.ceny	14 223	34 202	-14 223		34 202
Ostatné	3 616	1 569	-3 616		1 569

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	324 693	125 223	-323 484	-1 424	125 009
Mzdy za nevyčer.dov, vr. soc. zabezpeč.	98 953	91 346	-98 953		91 346
Rez.na over.UZ a zostav. daň.priznania	9 977	15 223	-8 769	-1 208	15 223
Poplatok za znečistenie životného prostredia	611	600	-610		600
Sortovacie práce zo strany klienta	35 000		-35 000		0
Dodatoč.rabaty, zmeny jednot.ceny	177 758	14 223	-177 758		14 223
Ostatné	2 394	3 831	-2 394	-216	3 616

Rezervy sú vytvorené z popísaných dôvodov a ich použitie sa očakáva v nasledovnom účtovnom období.

11. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	2 694 780	2 695 458
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		371 429
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	2 694 780	2 324 029
Krátkodobé záväzky spolu	6 849 818	8 233 060
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	5 856 848	6 404 652
Záväzky po lehote splatnosti	992 970	1 828 408

Záväzky voči spriazneným osobám (vr. osôb s personálnym prepojením):

Brovedani Group S. p. A. - 91 349 EUR

Brovedani S. p. A. - 374 582 EUR

Finest S. p. A. - 2 600 000 EUR

12. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-2 974 175	-2 997 618
odpočítateľné		
zdaniteľné	-2 974 175	-2 997 618
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	346 644	53 169
odpočítateľné	346 644	53 169
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	14 522 857	13 862 727
Sadzba dane z príjmov (v %)	23	22
Odložená daňová pohľadávka	3 122 595	3 049 800
Uplatnená daňová pohľadávka	2 207 297	1 812 698
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-394 599	-1 812 699
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	624 577	647 781
Zmena odloženého daňového záväzku	23 204	-33 599
Zaúčtovaná ako +,- (+ náklad, - zníženie nákladov)	23 204	33 599
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Iné		

V roku 2015 Spoločnosť sa rozhodla účtovať o odloženej daňovej pohľadávke vo výške 1 812 698 EUR z titulu uznesenia Vlády SR č. 284 z 5. júna 2013 k návrhu na poskytnutie investičnej pomoci a Rozhodnutia č. 44/2015 MH SR zo dňa 10. decembra 2015, a to z dôvodu, že je viac ako pravdepodobné, že v budúcnosti po sebe bezprostredne nasledujúcich rokoch (2016 - 2020) bude generovaný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely zrealizovať, pričom vzniká skutočnosť uplatňovania si úľavy na dani pre príjemcov investičnej pomoci podľa § 30a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p. V roku 2016 spoločnosť upravila odložené daňové pohľadávky a záväzky na báze 21% dane a určila si nový generovaný zdaniteľný zisk na obdobie 2017-2021.

13. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOVÝCH ZO SOCIÁLNEHO FONDU

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	5 034	6 766
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	29 458	22 431
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	29 458	22 431
Čerpanie sociálneho fondu	-30 136	-24 163
Konečný zostatok sociálneho fondu	4 356	5 034

14. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé bankové úvery						
VUB 53/ZF/2009	EUR	3M EURIBOR + 1,75% p. a.	09.12.2017	0	0	316 225
VUB 49/ZF/2012	EUR	1M EURIBOR + 2,65% p. a.	30.07.2017	0	0	381 840
VUB 53/ZF/2014	EUR	1M EURIBOR + 2,00% p. a.	05.12.2019	400 024	400 024	600 016
VUB 63/ZF/2015	EUR	1M EURIBOR + 2,00% p. a.	01.11.2020	736 834	736 834	989 470
TB S02727/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,20% p. a.	30.11.2017	0	0	373 234
TB S02728/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,65% p. a.	30.11.2017	0	0	158 734
TB S03407/2014	EUR	1M EURIBOR + 1,90% p. a.	31.12.2019	960 000	960 000	1 440 000
TB S03331/2015	EUR	3M EURIBOR + 1,35% p. a.	31.12.2020	900 000	900 000	720 000
Krátkodobé bankové úvery						
VUB 53/ZF/2009	EUR	3M EURIBOR + 1,75% p. a.	09.12.2017	316 225	316 225	316 212
VUB 49/ZF/2012	EUR	1M EURIBOR + 2,65% p. a.	30.07.2017	436 385	436 385	654 540
VUB 53/ZF/2014	EUR	1M EURIBOR + 2,00% p. a.	31.12.2017	199 992	199 992	199 992
VUB 63/ZF/2015	EUR	1M EURIBOR + 2,00% p. a.	01.12.2017	252 636	252 636	210 530
TB S03490/2011	EUR	1M EURIBOR + 1,70% p. a.	30.11.2016	0	0	513 268
TB S02727/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,26% p. a.	30.11.2017	373 234	373 234	407 208
TB S02728/2012	EUR	3M EURIBOR + 2,65% p. a.	30.11.2017	158 734	158 734	173 208
TB S03407/2014	EUR	1M EURIBOR + 1,90% p. a.	31.12.2017	480 000	480 000	480 000
TB S03331/2015	EUR	3M EURIBOR + 1,35% p. a.	31.12.2017	300 000	300 000	300 000

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé pôžičky						
FINEST S.p.A./loan agreement 685	EUR	3M EURIBOR + 1,75% p. a.	31.01.2021	2 600 000	2 600 000	2 600 000
Krátkodobé pôžičky						
FINEST S.p.A./loan agreement 532	EUR	6M EURIBOR + 1,70% p. a.	31.07.2015	0	0	780 000

K 31. decembru 2016 spoločnosť dodržiavala všetky bankové kovenanty v súlade s úverovými zmluvami.

Zabezpečenie úverov:

- záložné právo na hnutelný majetok, nehnuteľný majetok - dokončené komerčné stavby / Tatra banka, VUB

Prehľad splatnosti bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Finančné výpomoci
2017	2 517 206	-
2018	1 232 628	742 857
2019	1 232 668	742 857
2020	531 562	742 857
2021	-	371 429

15. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	3 368	17 209
Úroky z bankových úverov, finančných výpomocí	2 365	15 221
Ročné fixné poplatky, prenájmy a i.	1 003	1 988
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Časť výnosov zo spätného lízingu		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	185 271
Časť výnosov zo spätného lízingu		185 271

16. LÍZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do platných rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do platných rokov vrátane	viac ako päť rokov
istina	0			198 195		
Finančný náklad	0			3 211		
Spolu	0	0	0	201 407	0	0

17. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť má v nájme cez operatívny leasing:

osobné motorové vozidlá na základe nájomných zmlúv: ročné náklady na nájomné 58 797 EUR (2015 - 48 549 EUR)

výpočtovú techniku a inú kancelársku techniku na základe nájomných zmlúv: ročné náklady na nájomné 65 783 EUR (2015 - 47 048 EUR)

Spoločnosť má v dočasnom nájme majetok, za ktorý platí ročný nájom vo výške 35 828 EUR, a to najmä

štvorkolesové vysokozdvížné vozíky: ročné náklady na nájomné 28 628 EUR (2015 - 24 594 EUR)

Sústruh: 0 EUR (2015 - 15 600 EUR)

Kábelovo-teleskopická plošina 7 200 EUR (2015 - 7 200 EUR)

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	35 828	47 394
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	124 580	95 597
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

18. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (AUTOMOTIVE)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
DE	9 444 695	12 237 758
IT	4 727 146	4 554 505
PL	9 371 582	8 512 618
FR	6 371 523	7 031 801
IN	6 758	0
HU	1 141 798	919 838
CZ	933 391	13 097
US	1 469 505	383 032
TR	1 291 654	939 824
BR	94 204	127 628
Spolu	34 852 256	34 720 101

Vo výnosoch spoločnosť neevviduje dotácie na prevádzkové účely prijaté zo štátneho rozpočtu v rokoch 2016, 2015.

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	838 026	555 700	660 119	282 326	-104 419
Výrobky	747 899	314 819	395 722	433 080	-80 904
Zvieratá					
Spolu	1 585 925	870 519	1 055 841	715 406	-185 323
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x	412	35 499
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	714 994	-149 824

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	364 196	422 989
DHM vytvorený vlastnou činnosťou	14 284	39 455
Ostatná aktivácia	349 912	383 534
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	20 197 544	18 090 453
Preúčtovanie nákladov na prepravu na ťarchu tretích strán	21 791	47 210
Krytie už vynaložených nákladov		189 000
Kompenzácia na projekte	639 245	29 500
Predaj kovového šrotu	247 170	283 213
Kompenzácia nákladov zo nekvalitnej maľ., predaj-vrátenie obalových materiálov	168 578	173 260
Časť výnosu zo spätného lízingu	185 256	185 271
Výnosy z faktoringu pohľadávok	18 935 489	17 154 815
Dodatkové práce (extra) pre klientov, ost. - predaj náhr.dielcov, ost. VzH	15	28 184
Finančné výnosy, z toho:	26 792	55 941
Kurzové zisky, z toho:		65
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		65
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	26 792	55 877
Úroky	26 792	55 877
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	34 140 264	33 714 158
Tržby z predaja služieb	711 992	1 005 943
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľností na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
Čistý obrat celkom	34 852 256	34 720 101

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	3 823 990	3 733 348
Náklady voči auditorovi, auditorskej spoločnosti	17 020	14 734
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	14 120	13 900
iné uisťovacie auditorské služby	2 900	
súvisiace auditorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neauditorské služby		834
Personálny lízing	572 871	468 066
Prepravné služby	504 528	544 912
Prenájom motorových vozidiel	58 797	52 716
Prenájom zariadení vo výrobe	35 828	48 579
Prenájom výpočtovej a kancelárskej techniky (vr. iných zml. služieb)	70 184	65 783
Prenájom priestorov a plôch	25 926	21 816
Výrobnotechnické poradenstvo	550 175	500 193
Administratívne, podnikateľsko-manažérske, komerčné poradenstvo	377 466	460 035
Právne a ekonomické poradenstvo	15 945	28 561
Externé opracovávanie materiálov a výrobkov	655 502	578 407
BOZP, odpadové hospod., ekológia	130 709	128 002
Ne/hlasové a dátové služby	25 930	23 210
Externé analýzy, dodatočné sortovacie práce, služby v oblasti olejového hospodárstva	101 180	156 989
Externé výkony strážnej služby, upratovacie služby	63 180	62 381
Opravy a údržby	405 223	368 255
Cestovné náklady, vzdelávanie	63 425	62 793
Reprezentačné a ostatné služby	150 098	147 914
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	19 049 035	17 358 911
Ostatné náklady	63 514	164 474
Odpis pohľadávky (bezregresný faktoring)	18 935 489	17 154 815
Polstenie	50 032	30 622

Finančné náklady, z toho:	243 904	375 747
Kurzové straty, z toho:	82	156
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	82	156
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	243 822	375 592
Nákladové úroky bankových účtov, bankových a nebankových úverov, finančného lízingu	193 056	310 261
Bankové poplatky	4 179	7 650
Faktoringové poplatky	35 761	39 912
Iné finančné náklady	10 826	17 789
Mimoriadne náklady, z toho:		

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-19 895	
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		1 812 698
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej daní z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	2 746 876	x	x	2 510 363	x	x
teoretická daň	x	604 313	22,00	x	552 280	22,00
Daňovo neuznané náklady	430 714	94 757	3,45	122 865	27 030	1,08
Výnosy nepodliehajúce dani	-55 350	-12 177	-0,44	-222 743	-49 003	-1,95
Vplyv nevykázaných odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné		-298 043			-186 054	

Spolu	3 122 240	388 850	25,01	2 410 485	344 222	21,12
Splatná daň z príjmov	x	388 855	25,01	x	344 222	21,12
Odložená daň z príjmov	x	-417 803	-15,21	x	-1 779 098	-70,87
Celková daň z príjmov	x	-28 948	9,80	x	-1 434 876	-49,75

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	36 000			94 375		
	38 500					
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Použitie finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely						
Poskytnuté pôžičky						
Splatené pôžičky						
Odpustené a odpísané pôžičky						
Výška priznaných odmien						
Poskytnuté záruky						
Iné						

Spoločnosť neposkytla členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu pôžičky, záruky alebo iné zabezpečenie.

19. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
BROVEDANI GROUP S.P.A.	2	26 764	55 791
BROVEDANI GROUP S.P.A.	1	770 678	806 572
BROVEDANI S.P.A.	2	4 643 578	5 258 761
BROVEDANI S.P.A.	1	1 805 409	1 777 889
BROVEDANI REME MEXICO S.A. DE C.V.	2	0	6 469
MEDIA WORLD SLOVAKIA, S. R. O.	1	0	98 542
COMPANY MANAGEMENT CONSULTING S.R.	1	0	71 448
RUMIZ(nájomná zmluva)	1	0	16 535
RED DEVILS S.R.O.	1	0	49 630
FINEST S. P. A. (debetné úroky, poplatky)	1	54 328	118 989

Kód obchodu:

1 - nákup

2 - predaj

3 - úver, pôžička

20. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	9 500 000				9 500 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0				0
Zmena základného imania	0				0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0				0
Emisné ážio	0				0
Ostatné kapitálové fondy	0				0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0				0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0				0
Zákonný rezervný fond	550 000			197 262	747 262
Nedeliteľný fond	0				0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0				0
Nerozdelený zisk minulých rokov	10 152 872			1 221 976	11 374 848
Neuhradená strata minulých rokov	0				0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 945 239	2 775 824		-3 945 239	2 775 824
Vyplatené dividendy	0		-2 526 000	2 526 000	0
Ostatné položky vlastného imania	0				0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	5 500 000	4 000 000			9 500 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					0

Zákonný rezervný fond	550 000				550 000
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	10 518 739			-365 866	10 152 872
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 149 134	3 945 239		-1 149 134	3 945 239
Vyplatené dividendy			-1 515 000	1 515 000	0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Podľa Zakladateľskej listiny zo dňa 16.11.2011 článku IX. "Rozdelenie zisku" majú spoločníci právo na podiel zo zisku nasledovne: Brovedani Group S.p.A. 99 %, Finest S. p. A. 1 %.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 12/04/2016 schválilo rozdelenie zisku za rok 2015 nasledovne : výsledok hospodárenia - zisk, za účtovné obdobie 2015 bol vykázaný v celkovej výške 3 945 239 EUR, prerozdelený nasledovne: prídel do zákonného rezervného fondu 197 262 EUR, prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 1 221 977 EUR, vyplatená výška dividend 2 526 000 EUR.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 05/05/2015 schválilo rozdelenie zisku za roky 2014: Výsledok hospodárenia, zisk, za účtovné obdobie 2014 bol vykázaný v celkovej výške 1 149 134 EUR, prerozdelený nasledovne: zákonný rezervný fond dosahoval minimálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch, z tohto dôvodu nebola vykázaná žiadna zmena (550 000 EUR, t. j. 10 % ZI), prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 0 EUR, vyplatená výška dividend 1 515 000 EUR, pričom bol vykonaný presun z nerozdeleného zisku minulých rokov v celkovej výške 365 866 EUR, aby sa docielala schválená výška dividend.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2016 vo výške 2 775 824 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Vedenie Spoločnosti navrhuje rozdeliť zisk za rok 2016 nasledovne:

prídel do zákonného rezervného fondu (5%): 138 791 EUR

prevod na nerozdelený zisk minulých rokov: 0 EUR

99 % zo zisku za rok 2016 - Brovedani Group S. p. A.: 2 610 663 EUR

1 % zo zisku za rok 2016 - Finest S. p. A.: 26 370 EUR

21. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou.

22. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2016 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch
za rok končiaci: 31.12.2016
(v EUR)

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	2 746 876	2 510 363
A.1	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A.1.1. až A.1.13) (+/-)	5 273 485	5 208 504
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	5 713 062	5 167 064
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)		
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)		
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-180 268	-186 493
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)	193 056	310 261
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-26 792	-55 877
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-425 573	-26 452
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu (rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov) na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	-1 232 257	-527 429
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-185 520	293 162
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-390 046	-1 111 913
A.2.3.	Zmena stavu zásob (-/+)	-656 691	291 322
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	6 788 104	7 191 437
A.3.	Príjaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (+)	26 792	55 877
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančnej činnosti (-)		
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (-)	-2 526 000	-1 515 000
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.6.)	4 288 896	5 732 314
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-344 208	-715 290
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.9.)	3 944 688	5 017 025
Peňažné toky z investičnej činnosti			
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	-64 535	-354 918
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-5 177 726	-2 194 529
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	478 000	365 404
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		-4 766 864
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	3 998 592	
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hmotného a nehmotného majetku používaného a odpisovaného najomcom (+)		
B.12.	Príjmy z úrokov s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je to možné začleniť do investičných činností (-)		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.20.)	-765 669	6 970 907

	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)		4 000 000
C.1.1	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C.1.2	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		4 000 000
C.1.3	Príjaté peňažné dary (+)		
C.1.4	Príjmy z úhrady strát spoločníkmi (+)		
C.1.5	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C.1.6	Výdavky spojené so znížením fondov vyvíorených účtovnou jednotkou (-)		
C.1.7	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1.8	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C.2	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-3 709 166	-3 371 062
C.2.1	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C.2.2	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)		
C.2.3	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)	480 000	2 711 916
C.2.4	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)	-3 200 413	-3 794 225
C.2.5	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		2 600 000
C.2.6	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	-780 000	-4 680 000
C.2.7	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenáatej veci (-)	-208 753	-208 753
C.2.8	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hmotného majetku a nehmotného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (-)		
C.2.9	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		
C.2.10	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		
C.3	Výdavky na zaplatené úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-193 056	-310 261
C.4	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.5	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C.6	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C.7	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C.8	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C.9	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-3 902 222	318 677
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	-723 203	-1 635 206
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	2 668 347	4 303 553
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 945 144	2 668 347
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	1 945 144	2 668 347

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodzovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel: +421 2 3333 9111
fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o.:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti BROVEDANI SLOVAKIA, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISAs“). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa ISAs vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa ISAs, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.



Building a better
working world

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

22. marca 2017
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Potoček', written over a light blue horizontal line.

Ing. Peter Potoček, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 992



BROVEDANI SLOVAKIA, S.R.O: Parková 1414, 924 01 Galanta (SK)

Tel.: +421 31 780 42 36

Fax: +421 31 780 42 38

BROVEDANI S.P.A:

Via Venzone, 9 – 33078 San Vito al Tagliamento (IT)

Tel.: +39 0434 8593111

Fax: +39 0434 8593160

BROVEDANI GROUP S.P.A:

Via Venzone, 9 – 33078 San Vito al Tagliamento (IT)

Tel.: +39 0434 849511

Fax: +39 0434 849564

Vypracoval za spoločnosť BROVEDANI SLOVAKIA, s. r. o.: Ing. Augustín Popluhár